

TRM12

Измеритель ПИД-регулятор микропроцессорный двухканальный
Руководство по эксплуатации
КУВФ.421210.002 РЭ10

Введение

Настоящее краткое руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления обслуживающего персонала с устройством, конструкцией и подключением измерителя ПИД-регулятора микропроцессорного двухканального TRM12. Порядок настройки описан в полном руководстве по эксплуатации.

Полное руководство по эксплуатации расположено на странице прибора на сайте owen.ru.

1 Технические характеристики и условия эксплуатации

1.1 Технические характеристики

Таблица 1 – Характеристики прибора

| Наименование | Значение |
|--------------------------------------|---|
| Питание | <p>Диапазон входного напряжения питания для всех типов модификаций:</p> <ul style="list-style-type: none"> • постоянное 21...120 В • переменное 90...264 В • частота 47...63 Гц <p>Номинальное входное напряжение:</p> <ul style="list-style-type: none"> • постоянное 24 В • переменное 230 В • частота 50 Гц <p>Потребляемая мощность при питании от источника переменного напряжения, не более 10 ВА</p> <p>Потребляемая мощность при питании от источника постоянного напряжения, не более 8 Вт</p> |
| Источник встроенного питания* | <p>Выходное напряжение ИП24 = 24 В</p> <p>Максимальный ток ИП24 50 мА</p> <p>Допуск по выходному напряжению ± 2,4 В (10 %)</p> |
| Измерительные входы | <p>Количество измерительных каналов 2</p> <p>Время опроса входа ТС/ТП и других типов датчиков, не более 1 с</p> <p>Предел допускаемой основной приведенной (от диапазона измерений) погрешности измерения, не более**:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ТС 0,25 % • ТП с включенной КХС 0,5 % • ТП с отключенной КХС 0,25 % • токовые сигналы (4...20 мА, 0...5 мА, 0...20 мА) 0,25 % • сигналы напряжения (-50...+50 мВ, 0...1 В) 0,25 % <p>Дополнительная приведенная к диапазону измерений погрешность измерения, вызванная изменением температуры окружающей среды в пределах рабочего диапазона, на каждые 10 градусов, доля от основной</p> <ul style="list-style-type: none"> • в режиме измерения тока 0,25 предела основной • в режиме измерения напряжения 0,25 предела основной • для ТП, не более 0,25 предела основной • для ТС, не более 0,25 предела основной <p>Входное сопротивление при измерении сигналов напряжения, не менее 300 кОм</p> <p>Номинальное сопротивление встроенного шунтирующего резистора 39,2 Ом***</p> <p>Величина максимально допустимого напряжения на измерительных клеммах 3 В</p> <p>Время установления рабочего режима при измерении входных сигналов, не более 10 мин</p> |
| Выходные устройства (ВУ) | Количество ВУ 2**** |
| Интерфейс обмена данными***** | <p>Тип интерфейса RS-485</p> <p>Протокол обмена данными Modbus RTU, Modbus ASCII</p> <p>Режим работы интерфейса Slave</p> <p>Скорость обмена данными 2,4; 4,8; 9,6; 14,4; 19,2; 28,8; 38,4; 57,6; 115,2 кбод/с</p> |

Продолжение таблицы 1

| Наименование | Значение |
|---|--|
| <p>Параметры обмена данными:</p> <ul style="list-style-type: none"> • количество бит данных 7*****, 8 • бит четности n, e, o • количество стоп-бит 1, 2 <p>Задержка ответа прибора 0...20 мс</p> | |
| Общие сведения | <p>Габаритные размеры прибора:</p> <ul style="list-style-type: none"> • щитовой Щ1 (96 × 96 × 53) ± 1 мм • щитовой Щ2 (96 × 48 × 100) ± 1 мм • щитовой Щ5 (48 × 48 × 103) ± 1 мм • DIN-реечный Д (90 × 88 × 59) ± 1 мм • настенный Н (129 × 110 × 69) ± 1 мм <p>Степень защиты корпуса:</p> <ul style="list-style-type: none"> • со стороны лицевой панели (кроме корпуса Д) IP54 • со стороны лицевой панели (для корпуса Д) IP20 • со стороны задней панели (кроме корпуса Н) IP20 • со стороны задней панели (для корпуса Н) IP54 <p>Масса прибора:</p> <ul style="list-style-type: none"> • с упаковкой, не более 0,4 кг • без упаковки, не более 0,25 кг <p>Средний срок службы 12 лет</p> |
| ПРИМЕЧАНИЕ | <p>* Только для модификации прибора со встроенным источником питания 24 В.</p> <p>** С учетом старения за межповерочный интервал. Для ТП данные при включенной КХС.</p> <p>*** Встроенный токовый шунт для работы с сигналом тока подключается DIP-переключателем на боковой стенке корпуса в соответствии с используемым измерительным каналом.</p> <p>**** Характеристики ВУ в соответствии с их типом (см. таблицу 4).</p> <p>***** Только для модификации прибора с интерфейсом RS-485.</p> <p>***** Только для Modbus ASCII.</p> |

Таблица 2 – Датчики и входные сигналы

| Сигнал датчика (условное обозначение НСХ первичного преобразователя) | Диапазон измерения | Дискретность измерения, не менее | Значение единицы младшего разряда* |
|--|--------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| Термопреобразователи сопротивления по ГОСТ 6651-2009 | | | |
| 50M (α = 0,00428 °С ⁻¹) | -180...+200 °С | 0,1 °С | 0,1; 1,0 °С |
| Pt50 (α = 0,00385 °С ⁻¹) | -200...+850 °С | | 0,1; 1,0 °С |
| 50П (α = 0,00391 °С ⁻¹) | -200...+850 °С | | 0,1; 1,0 °С |
| Cu50 (α = 0,00426 °С ⁻¹) | -50...+200 °С | | 0,1 °С |
| 100M (α = 0,00428 °С ⁻¹) | -180...+200 °С | | 0,1; 1,0 °С |
| Pt100 (α = 0,00385 °С ⁻¹) | -200...+850 °С | | 0,1; 1,0 °С |
| 100П (α = 0,00391 °С ⁻¹) | -200...+850 °С | | 0,1; 1,0 °С |
| Cu100 (α = 0,00426 °С ⁻¹) | -50...+200 °С | | 0,1 °С |
| 100Н (α = 0,00617 °С ⁻¹) | -60...+180 °С | | 0,1 °С |
| 500M (α = 0,00428 °С ⁻¹) | -180...+200 °С | | 0,1; 1,0 °С |
| Pt500 (α = 0,00385 °С ⁻¹) | -200...+850 °С | | 0,1; 1,0 °С |
| 500П (α = 0,00391 °С ⁻¹) | -200...+850 °С | | 0,1; 1,0 °С |
| Cu500 (α = 0,00426 °С ⁻¹) | -50...+200 °С | | 0,1 °С |
| 500Н (α = 0,00617 °С ⁻¹) | -60...+180 °С | | 0,1 °С |
| 1000M (α = 0,00428 °С ⁻¹) | -180...+200 °С | 0,1; 1,0 °С | |
| Pt1000 (α = 0,00385 °С ⁻¹) | -200...+850 °С | 0,1; 1,0 °С | |
| 1000П (α = 0,00391 °С ⁻¹) | -200...+850 °С | 0,1; 1,0 °С | |
| Cu1000 (α = 0,00426 °С ⁻¹) | -50...+200 °С | 0,1 °С | |
| 1000Н (α = 0,00617 °С ⁻¹) | -60...+180 °С | 0,1 °С | |
| Термоэлектрические преобразователи по ГОСТ Р 8.585-2001 | | | |
| ТХК (L) | -200...+800 °С | 0,1 °С | 0,1; 1,0 °С |
| ТХКн (E) | -200...+900 °С | 0,1 °С | 0,1 °С |
| ТЖК (J) | -200...+1200 °С | 0,1 °С | 0,1; 1,0 °С |
| ТПП (S) | -50...+1750 °С | 0,2 °С | 0,1; 1,0 °С |
| ТНН (N) | -200...+1300 °С | 0,2 °С | 0,1; 1,0 °С |
| ТХА (K) | -200...+1360 °С | 0,2 °С | 0,1; 1,0 °С |
| ТПП (R) | -50...+1750 °С | 0,2 °С | 0,1; 1,0 °С |
| ТПР (B) | +200...+1800 °С | 0,2 °С | 0,1; 1,0 °С |
| ТВР (A-1) | 0...+2500 °С | 0,4 °С | 0,1; 1,0 °С |
| ТВР (A-2) | 0...+1800 °С | 0,2 °С | 0,1; 1,0 °С |
| ТВР (A-3) | 0...+1800 °С | 0,2 °С | 0,1; 1,0 °С |
| ТМК (T) | -250...+400 °С | 0,1 °С | 0,1; 1,0 °С |
| Унифицированные сигналы по ГОСТ 26.011-80 | | | |
| 0...1 В | 0...1 В | 0,1 мВ | 0,001 В |
| 0...5 мА | 0...5 мА | 0,01 мА | 0,001 мА |
| 0...20 мА | 0...20 мА | 0,01 мА | 0,01 мА |
| 4...20 мА | 4...20 мА | 0,01 мА | 0,01 мА |
| Сигналы постоянного напряжения | | | |

Продолжение таблицы 2

| Сигнал датчика (условное обозначение НСХ первичного преобразователя) | Диапазон измерения | Дискретность измерения, не менее | Значение единицы младшего разряда* |
|--|---|----------------------------------|------------------------------------|
| | -50...+50 мВ | -50...+50 мВ | 0,01 мВ |
| | | | 0,01/0,1*** |
| ПРИМЕЧАНИЕ | <p>* Зависит от параметра положения десятичной точки dP_L и значения параметров настройки indL и indH.</p> <p>** НСХ согласно DIN 43710.</p> <p>*** 0,01 мВ при значении входного сигнала от минус 19,99 до 50,00 мВ и 0,1 мВ при значении входного сигнала от минус 50,0 до минус 20,0 мВ.</p> | | |

Поддерживаемые датчики и входные сигналы, для которых прибор не является средством измерения, представлены в таблице ниже.

Таблица 3 – Поддерживаемые датчики и входные сигналы (не средство измерений)

| Сигнал датчика (условное обозначение НСХ первичного преобразователя) | Диапазон измерения | Дискретность измерения, не менее | Значение единицы младшего разряда* |
|--|--------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| Пирометры** | | | |
| Пирометр PK-15 | +400...+1500 °С | 0,1 °С | 1 |
| Пирометр PK-20 | +600...+2000 °С | 0,1 °С | 1 |
| Пирометр PC-20 | +900...+2000 °С | 0,1 °С | 1 |
| Пирометр PC-25 | +1200...+2500 °С | 0,1 °С | 1 |
| Нестандартизованные сигналы** | | | |
| Cu53 (α = 0,00426 °С ⁻¹) (р.23 по ГОСТ 6651-78) | -50...+200 °С | 0,1 °С | 0,1 |
| Тип L** | 0...+900 °С | 0,1 °С | 0,1 |

| Сигнал датчика (условное обозначение НСХ первичного преобразователя) | Диапазон измерения | Дискретность измерения, не менее | Значение единицы младшего разряда* |
|--|--|----------------------------------|------------------------------------|
| ПРИМЕЧАНИЕ | <p>* Зависит от параметра положения десятичной точки dP_L и значения параметров настройки indL и indH.</p> <p>** Предел допускаемой основной приведенной (от диапазона измерений) погрешности измерения, не более 0,5 % для пирометров и не более 0,25 % для Cu53 (α = 0,00426 °С⁻¹).</p> | | |

Таблица 4 – Параметры встроенных ВУ

| Обозначение ВУ | Тип выходного элемента | Технические параметры |
|----------------------------|---|--|
| ВУ дискретного типа | | |
| Р | Контакты электромагнитного реле | Ток не более 8 А при переменном напряжении не более 250 В и cos(φ) > 0,4. Ток не более 3 А при постоянном напряжении не более 30 В |
| К | Оптопара транзисторная п-р-п типа | Постоянный ток не более 400 мА при постоянном напряжении не более 60 В |
| Т | Выход для управления внешним твердотельным реле | Выходной ток не более 40 мА. Выходное напряжение высокого уровня 4...6 В. Выходное напряжение низкого уровня 0...0,7 В |
| С | Оптопара симисторная | Ток не более 50 мА при переменном напряжении не более 250 В (50 Гц). Ток в импульсном режиме не более 500 мА, время импульса не более 5 мс. Максимальное коммутируемое напряжение в импульсном режиме не более 600 В |
| ВУ аналогового типа | | |
| И | ЦАП «параметр – ток» | Постоянный ток 4...20 мА на внешней нагрузке не более 1 кОм, напряжение питания 12...30 В рассчитывается в зависимости от сопротивления нагрузки |
| У | ЦАП «параметр – напряжение» | Постоянное напряжение 0...10 В на внешней нагрузке более 2 кОм, напряжение питания 16...30 В |

1.2 Условия эксплуатации

Прибор предназначен для эксплуатации в следующих условиях:

- закрытые взрывобезопасные помещения без агрессивных паров и газов;
- температура окружающего воздуха от минус 40 до +55 °С;
- верхний предел относительной влажности воздуха: не более 80% при +35 °С и более низких температурах без конденсации влаги;
- атмосферное давление от 84 до 106,7 кПа при эксплуатации до 2000 м над уровнем моря.

По устойчивости к электромагнитным воздействиям и по уровню излучаемых радиопомех прибор соответствует ГОСТ 30804.6.2-2013.

По устойчивости к механическим воздействиям во время эксплуатации прибор соответствует группе исполнения N2 по ГОСТ Р 52931-2008.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Требования в части внешних воздействующих факторов являются обязательными, так как относятся к требованиям безопасности.

2 Меры безопасности

ОПАСНОСТЬ
На клеммнике присутствует опасное для жизни напряжение. Любые подключения к прибору и работы по его техническому обслуживанию следует производить только при отключенном питании прибора.

По способу защиты от поражения электрическим током прибор соответствует классу II по ГОСТ 12.2.007.0-75.

Во время эксплуатации, технического обслуживания и поверки прибора следует соблюдать следующие требования:

- «Правила эксплуатации электроустановок потребителей»;
- «Правила охраны труда при эксплуатации электроустановок».

Не допускается попадание влаги на контакты выходного разъема и внутренние компоненты прибора. Прибор запрещено использовать в агрессивных средах с содержанием в атмосфере кислот, щелочей, масел и т. п.

Не допускается подключение проводов к неиспользуемым клеммам.

3 Монтаж

3.1 Установка прибора щитового крепления Щ1

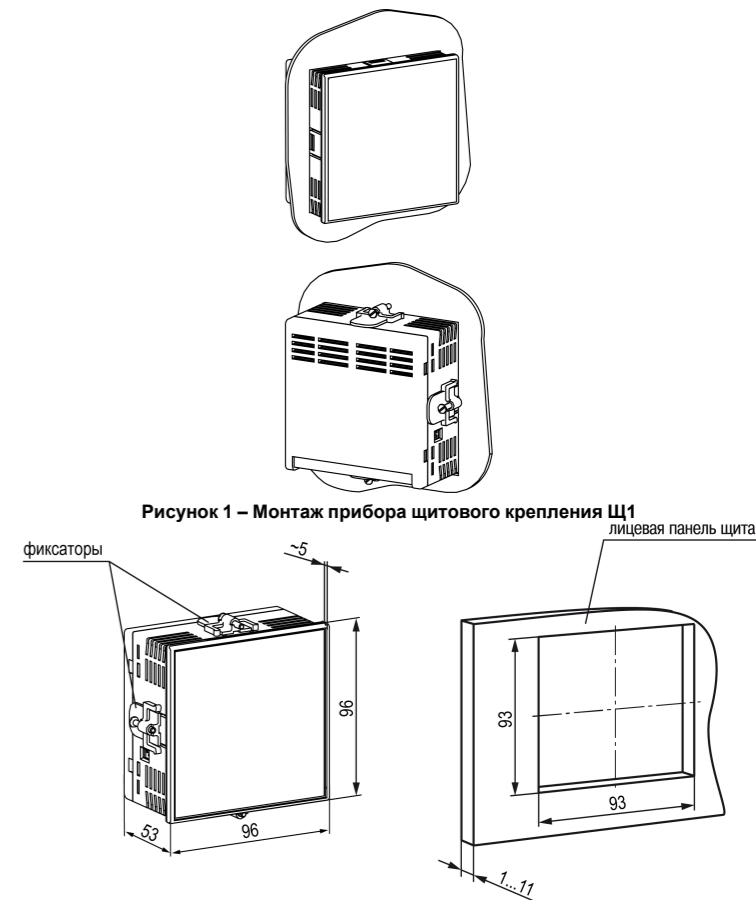


Рисунок 2 – Габаритные размеры корпуса Щ1 и монтажного отверстия в щите

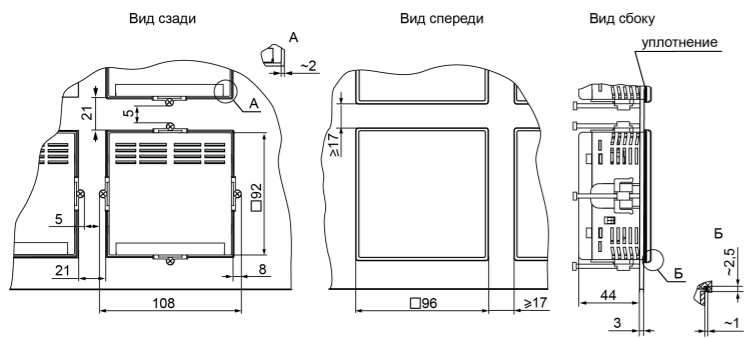


Рисунок 3 – Корпус Щ1 в щите толщиной 3 мм

3.2 Установка прибора щитового крепления Щ2

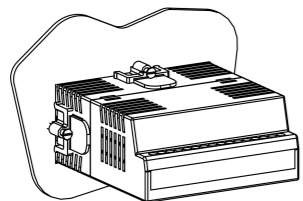
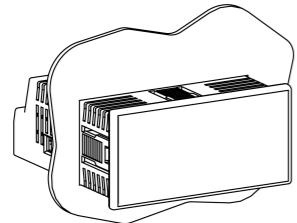


Рисунок 4 – Монтаж прибора щитового крепления Щ2

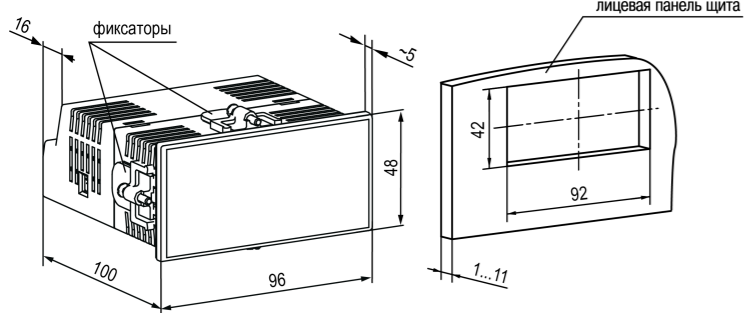


Рисунок 5 – Габаритные размеры корпуса Щ2 и монтажного отверстия в щите

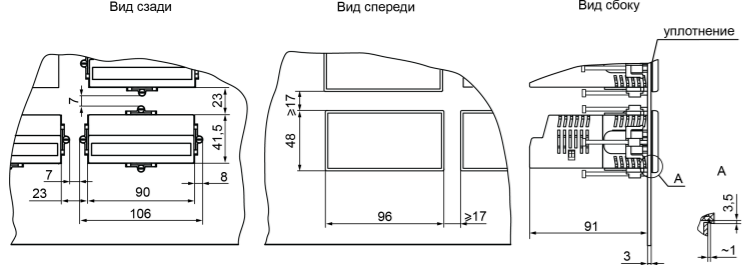


Рисунок 6 – Корпус Щ2 в щите толщиной 3 мм

3.3 Установка прибора щитового крепления Щ5

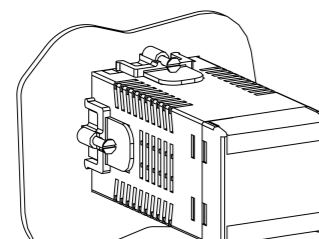
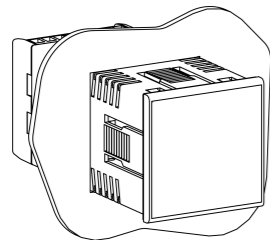


Рисунок 7 – Монтаж прибора щитового крепления Щ5

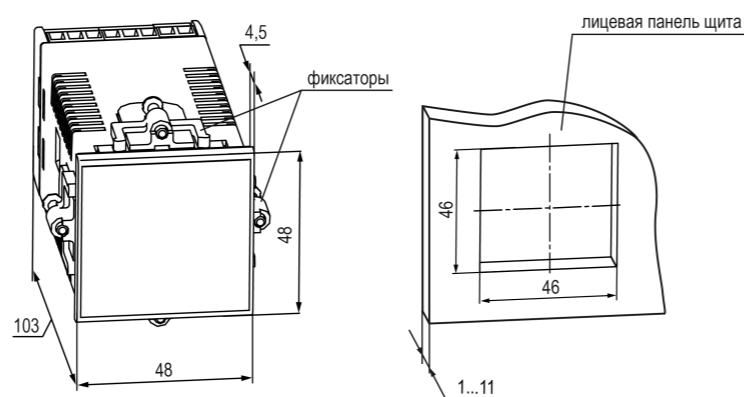


Рисунок 8 – Габаритные размеры корпуса Щ5 и монтажного отверстия в щите

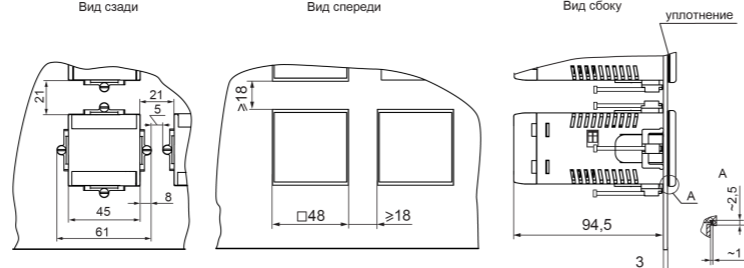


Рисунок 9 – Корпус Щ5 в щите толщиной 3 мм

3.4 Установка прибора DIN-реечного крепления Д

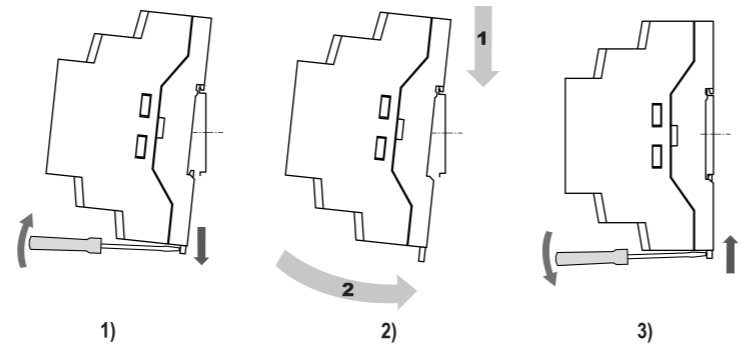


Рисунок 10 – Монтаж прибора с креплением на DIN-рейку

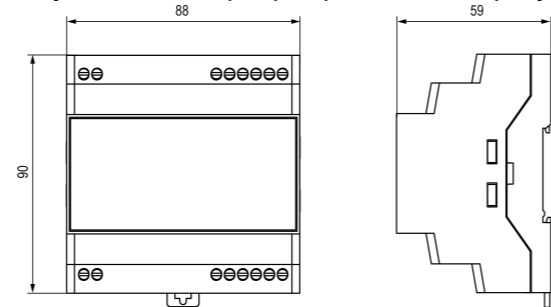


Рисунок 11 – Габаритные размеры корпуса Д

3.5 Установка прибора настенного крепления Н

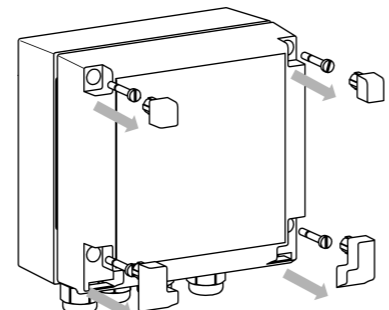


Рисунок 12 – Разборка передней части корпуса

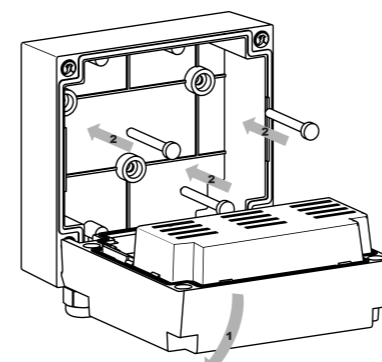


Рисунок 13 – Установка на стену

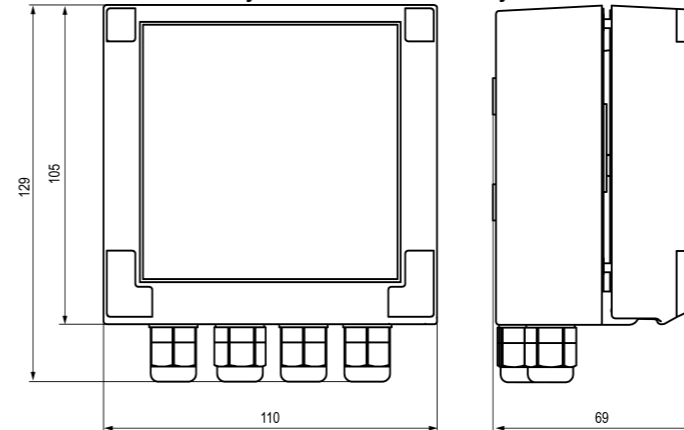


Рисунок 14 – Габаритные размеры корпуса Н

4 Подключение датчиков

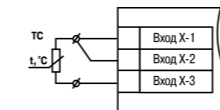


Рисунок 15 – Трехпроводная схема подключения ТС

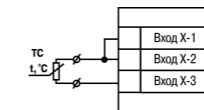


Рисунок 16 – Двухпроводная схема подключения ТС

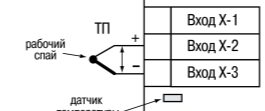


Рисунок 17 – Схема подключения термопары

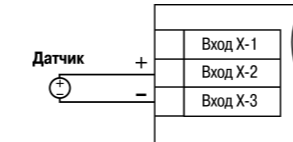


Рисунок 18 – Схема подключения активного датчика с выходом в виде напряжения $-50...+50$ мВ или $0...1$ В

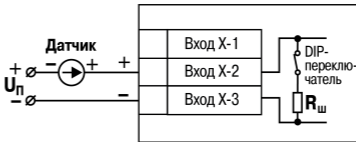


Рисунок 19 – Схема подключения пассивного датчика с токовым выходом $0...5$ мА или $0(4)...20$ мА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Подключение датчика с токовым выходом без подключения токового шунта при помощи DIP-переключателя может повредить прибор.

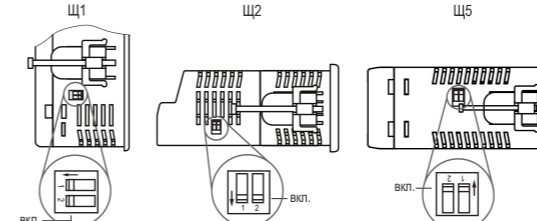


Рисунок 20 – Расположение DIP-переключателей

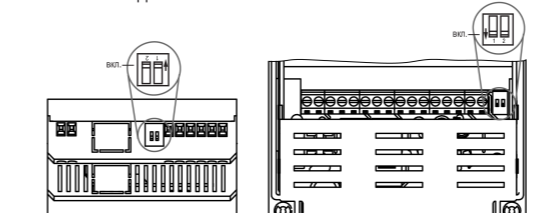


Рисунок 21 – Расположение DIP-переключателей для корпусов Д и Н

5 Подключение ВЭ

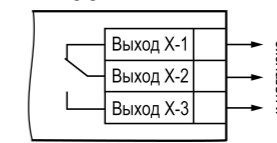


Рисунок 22 – Схема подключения нагрузки к ВУ типа «Р»

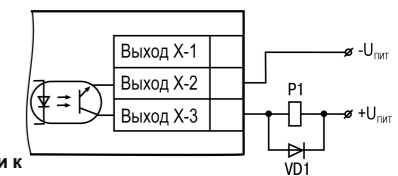


Рисунок 23 – Схема подключения нагрузки к ВУ типа «К»

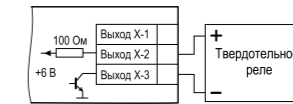


Рисунок 24 – Схема подключения нагрузки к ВУ типа «Т»

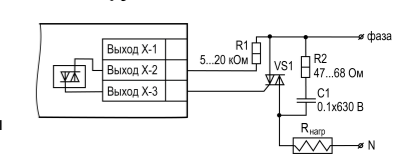


Рисунок 25 – Схема подключения силового симистора к ВУ типа «С»

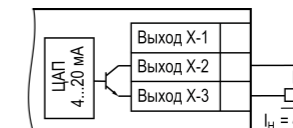


Рисунок 26 – Подключение к ВУ типа «И»

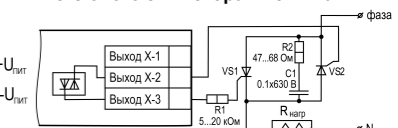


Рисунок 27 – Схема встречно-параллельного подключения двух тиристоров к ВУ типа «С»

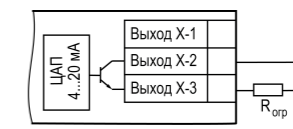


Рисунок 28 – Подключение к ВУ типа «И» с ограничивающим резистором

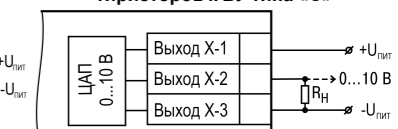


Рисунок 29 – Схема подключения нагрузки к ВУ типа «У»

Допустимый диапазон напряжения источника питания рассчитывается следующим образом:

$U_{п.мин} = 7,5 В + 0,02 А \cdot R_{н}$ – минимальное допустимое напряжение источника питания, не менее 12 В,

$U_{п.макс} = U_{п.мин} + 2,5 В$ – максимальное допустимое напряжение источника питания, не более 30 В,

где $R_{н}$ – сопротивление нагрузки ЦАП, не более 1000 Ом.

6 Подключение по интерфейсу RS-485

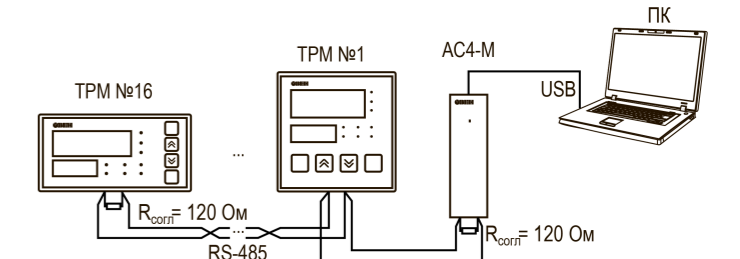


Рисунок 30 – Подключение приборов по сети RS-485

Россия, 111024, Москва, 2-я ул. Энтузиастов, д. 5, корп. 5
 тел.: +7 (495) 641-11-56, факс: +7 (495) 728-41-45
 тех.поддержка 24/7: 8-800-775-63-83, support@owen.ru
 отдел продаж: sales@owen.ru
 www.owen.ru
 per.: 1-RU-105830-1.9